

2024 TAoyUAN EXPO  
桃園社造博覽會

# 摺來一擺


回望初衷  
看見行動匯聚的能量  
迸發出無限大的可能



## 摺來一擺

地方生活的紋理  
鑲嵌成循環共榮的社造路徑

指導單位 |  桃園市政府  桃園市議會

主辦單位 |  桃園市政府文化局

執行單位 | 星火燎原工作室股份有限公司

協辦單位 | 中原文創園區、桃園市各區公所、桃園城市創意設計中心、臺北市紀錄片從業人員職業工會

參展單位(依筆畫排序) |

跨局處單位

水務局、社會局、青年事務局、原住民族行政局、都市發展局、婦幼發展局、農業局、環境保護局

桃園市社區營造點

合雄MAX社區管理委員會、時代園邸管理委員會、桃園市三坑水鄉休閒農業發展協會、桃園市大園區竹圍社區發展協會、桃園市文化創意觀光發展協會、桃園市公民記者文化發展協會、桃園市平鎮區水頭伯公福德祠發展協會、桃園市平鎮區新勢社區發展協會、桃園市青埔特區關懷協會、桃園市東南亞藝文教育創新暨研究協會、桃園市東勢庄生態發展協會、桃園市桃園區中山社區發展協會、桃園市楊梅區秀才休閒農業發展協會、桃園市桃園區春日社區發展協會、桃園市雲南民俗打歌促進協會、桃園市新移民女性關懷協會、桃園市愛家園推廣協會、桃園市閩東語教育文化推廣協進會、桃園市築夢家族社區兒童發展協會、桃園市學藝員策進會、桃園市龜山區長庚社區發展協會、桃園海客協會、御丰莊園社區管理委員會、深耕八期社區管理委員會、富富'小山岡(桃園市南桃園客青交流協會)、興聚皇苑社區管理委員會、李仕馨、余至真、巫秀千、吳文凱、吳宏基、林宇輝、林怡君、周清萍、陳忻、陳煥樺、張秋足、黃庭瑛、黃馨葱、游荷蘭、潘慈秀、盧韻如

桃園市社區美學點

桃園市八德區大安社區發展協會、桃園市三坑水鄉休閒農業發展協會、桃園市大溪區月眉社區發展協會、桃園市大園區洲頭社區發展協會、桃園市平鎮區新勢社區發展協會、桃園市社會教育協進會、桃園市城鄉發展協會、桃園市復興區枕頭山魅力商圈發展協會、桃園市楊梅區員本社區發展協會、桃園市蘆竹區中山社區發展協會、桃園市觀音區廣福社區發展協會、桃園回龜山陣線、桃園海客協會



桃園社區營造中心

Facebook 官網

廣告

11.23 SAT. ~ 12.01 SUN. 10:00 ~ 18:00

中原文創園區 1、2、3 倉

週一休展



## CONTENTS

# 01

策展理念

01

# 02

展區地圖

02 ▶ 03

# 03

展區介紹

04 ▶ 07

# 04

動態活動

08 ▶ 09

# 05

來·同樂  
舞台表演

10 ▶ 11

# 06

來·體驗  
體驗活動

12 ▶ 13

# 07

鬥陣社造  
有好康

14 ▶ 15

# 08

交通資訊

16 ▶ 17

# 01

策展理念



### 桃園社造博覽會

作為桃園一年一度的社造行動成果展，融入「日常參與」、「議題導向」和「跨域連結」的社造理念，引領民衆認識生活中的多元議題，積極參與公共事務，展現公民素養與行動力。

### 攔來一擺

「若是攔來一擺？」，我會……

本次博覽會以反思初心作為切入主軸，引發每一位社造行動者的自問，重新凝望自己投入社造的初衷。透過對初衷與行動過程的梳理，看見行動匯聚的能量，折射成對外的展現姿態，「攔來一擺」也是對大眾致上誠摯的邀請，一同心懷理念與希望前行。







往中壢市區

中華路二段

往桃園區

02

展區地圖

### 主題展區

- 1倉 by·社造願景—主題願景展區  
by·觀點紀錄—桃園城市紀錄片展區
- 2倉 by·公民行動—社造點成果展區  
by·社區美力—社區美學展區

### 假日限定

- 3倉 來·發現—社造市集  
來·體驗—體驗活動
- 13倉 擱來—擺我佇遮—開幕式  
來·同樂—舞台表演  
來·共讀—新住民語文繪本
- 微型廣場 B區 來·同樂—舞台表演

### 公共服務

- 收費停車場
- 公車站
- ubike
- 公共廁所
- 活動服務台
- 醫護站



◀◀ 停車場出口



停車場入口 ▶▶

# 03

## 展區介紹

### 主題願景展區

## By 社造願景



本區展現社造行動者投入社造的初衷，以及一路走來的酸甜苦辣、轉變與收穫，包含社造三十大事記、跨局處社造輔導資源及桃園的社造培力機制，透過各種行動匯聚成一股共好能量。邀請大家一同認識桃園社造發展歷程及成果。

### 桃園城市紀錄片展區

## By 觀點紀錄



桃園城市紀錄片徵選暨培訓活動，持續開發桃園在地素材、多元議題及培訓人才，2023-2024年以「多元」與「新生」作為核心概念，呼應桃園多元性格。此展區精選本屆桃園城市紀錄片，透過鏡頭巡禮桃園各地動人的影像，品味不同的生活故事。





## 社造點成果展區

# By 公民行動



本區由來自桃園各地的42個社造群體，依據所關心的公共議題，在日常生活中展開在地行動，共同打造永續共好的城市。行走在展區裡如同遊走在桃園多元的社造路徑之中，觸發您對社造豐富的想像。



## 社區美學展區

# By 社區美力



以社區藝術共創的方式，推廣在地文化及培養生活美學觀念，此展區引領您走訪桃園13區，看見各地的社區美學足跡，集結眾人一起改造環境的力量，提升社區生活質感，感受桃園城市美學。





社造學堂預約、社區小旅行及語文繪本共讀報名，  
以上詳情請洽「桃園社區營造中心」粉絲專頁。



## 開幕式 攞來一擺我佇遮



11.23<sup>SAT.</sup> 中原文創園區13倉

10:00 ▶ 10:25 開幕活動

10:25 ▶ 11:00 頒獎儀式

每一位社造夥伴，每一起社造行動，帶著不同的議題與價值，透過各種行動匯聚成一股共好的能量！

## 來·發現 社造市集



11.23<sup>SAT.</sup> / 11.24<sup>SUN.</sup> / 11.30<sup>SAT.</sup> / 12.01<sup>SUN.</sup>

10:00 ▶ 18:00 中原文創園區3倉

環境友善X小農特產X綠色生活

風味美食X多元手作X特色刊物

連續兩周末的社造市集，邀集22家以上的桃園社造相關夥伴，在颯爽秋風中邀你一同來·發現桃園在地生活。

## 來·共學 社造學堂



邀請各級學校、社群參與，透過導覽解說，引領大家認識桃園社造行動蘊含的普世價值，邀你一同來·共學認識桃園社造內涵。(本活動需提前洽詢)

## 來·走讀 社區小旅行



11.26<sup>TUE.</sup> 09:00 ▶ 12:30  
秘境聞香—社區導覽與製香DIY

11.27<sup>WED.</sup> 14:30 ▶ 17:00  
你農我農—友善農耕社區走讀與DIY

11.29<sup>FRI.</sup> 09:00 ▶ 11:30  
新台味 心之味—多元文化街區導覽與飲食交流

結合2024桃園社造博覽會參展單位，透過實地體驗社區了解社造內涵，邀你一同來·走讀桃園社區之美。(本活動需提前報名)

## 來·共讀 新住民語文繪本



11.24<sup>SUN.</sup> 10:30 ▶ 12:00  
「馬」上回家慶團圓

11.24<sup>SUN.</sup> 16:00 ▶ 17:30  
「越」來月圓

12.01<sup>SUN.</sup> 10:30 ▶ 12:00  
8月17「趣」印尼 中原文創園區13倉

與桃園新住民母語教師夥伴共編語文繪本，有趣故事結合文化體驗，邀請大小朋友一同來·共讀桃園新住民文化。(本活動需提前報名)

05

來·同樂  
舞台表演

## 中原文創園區13倉舞台、微型廣場B區

戲劇、舞蹈、音樂，多元精彩演出，  
邀你來·同樂桃園公民團體的豐沛活力！

11.23 六

- 14:00-14:30 《媽媽當自強》 | 犀牛劇團 微型廣場B區
- 14:30-16:00 打擊樂與舞蹈表演 | 大園區竹圍社區  
社區安全兒童劇場 | 興聚皇苑社區 13倉舞台  
「開漳聖王」鼓樂 | 觀音復興宮鼓隊
- 16:00-16:30 《媽媽當自強》 | 犀牛劇團 微型廣場B區

11.24 日

- 14:00-14:30 《媽媽當自強》 | 犀牛劇團 微型廣場B區
- 14:30-16:00 方口獅表演 | 觀音區廣福社區  
客家歌謠演出 | 楊梅區員本社區 13倉舞台  
馬來西亞民謠舞蹈 | 馬來模  
忠貞打歌樂 | 桃園市雲南民俗  
打歌促進協會
- 16:00-16:30 《媽媽當自強》 | 犀牛劇團 微型廣場B區

11.30 六

- 14:00-14:30 《我一點也不特別》 | 何日君再來劇團 微型廣場B區
- 14:30-16:00 太鼓表演 | 桃園市東勢庄生態發展協會  
阿美族語歌曲演唱 | KAmis嘎蜜思 13倉舞台  
印尼民俗舞蹈表演 | 桃園市新移民  
女性關懷協會  
忠貞小小手碟樂 | 平鎮區忠貞社區
- 16:00-16:30 《我一點也不特別》 | 何日君再來劇團 微型廣場B區

12.01 日

- 14:00-14:30 《我一點也不特別》 | 何日君再來劇團 微型廣場B區
- 14:30-16:00 太鼓表演 | 大溪月眉笛鼓樂團  
社區舞蹈表演 | 桃園市愛家園推廣協會 13倉舞台  
青銀生命故事演唱 | 南坎輕吟·青銀共唱  
客家合唱表演 | 觀音區富源社區
- 16:00-16:30 《我一點也不特別》 | 何日君再來劇團 微型廣場B區





# 06

來·體驗  
體驗活動

中原文創園區3倉 **A** **B** 場地

由桃園社造夥伴精心規劃的互動體驗課程，  
邀你一起來·體驗，探索日常生活議題。



◀ 活動報名表單  
限量體驗課程快來報名參加!

## 11.23 六

- A** 13:00-14:20 馬卡巴嗨Makabahi系列1—  
都會原民文化體驗 | 桃園市學藝員策進會
- B** 14:40-16:00 與雁同行—手作打包帶編織環保杯帶  
| 桃園市築夢家族社區兒童發展協會
- A** 16:00-17:20 神農草本派對—中草藥文化體驗與DIY  
| 東笙中藥房(個人社區營造點 周清萍)

## 11.24 日

- B** 10:30-11:50 探索綠野仙蹤—環境繪本導讀與DIY  
| 自然之心(個人社區營造點 黃庭瑀)
- A** 13:00-14:20 熟識厝邊—土地公與米食文化體驗  
| 桃園市愛家園推廣協會
- B** 14:40-16:00 大家來淨化老街溪—水奧運遊戲體驗  
| 泉塘甜園(個人社區營造點 黃馨蕊)
- A** 16:00-17:20 忠貞打歌樂—民俗文化體驗與DIY  
| 桃園市雲南民俗打歌促進協會

## 11.30 六

- B** 10:30-11:50 種下一棵平安樹—社區故事與  
植物拓染DIY | 桃園市東勢庄生態發展協會
- A** 13:00-14:20 聚拾聚落—社區五感觀察體驗  
| 聚拾聚落(個人社區營造點 余至真)
- B** 14:40-16:00 與雁同行—手作天然香草防蚊液  
| 桃園市築夢家族社區兒童發展協會
- A** 16:00-17:20 馬卡巴嗨Makabahi系列2—  
都會原民文化體驗 | 桃園市學藝員策進會

## 12.01 日

- A** 13:00-14:20 社區美力—客家文化體驗與DIY  
| 桃園市楊梅區員本社區發展協會
- B** 14:40-16:00 綠色擁者—綠生活繪本導讀與DIY  
| 時代國邸管理委員會
- A** 16:00-17:30 香料搖籃曲—香料文化體驗與DIY  
| 桃園市東南亞藝文教育創新暨研究協會



# 07

門陣社造有好康

## 數位集章換好禮

兌換時間 ▶ 11.23<sup>SAT.</sup> 10:00 ▶ 12.01<sup>SUN.</sup> 18:00 週一休展

集章地點 ▶ 中原文創園區1.2倉

### STEP 1

登入「藝遊桃園」，至1.2倉的展區服務台領取學習單。

### STEP 2

參觀4個展區並掃描收集各展區印章，完成你的「攔來一擺」數位印記。

### STEP 3

完成展區集章及學習單後，於「桃園社區營造中心」FB粉絲專頁按讚，即可於1.2倉的展區服務台認證，兌換桃園在地限定好物「龍潭東笙中藥房防蚊包」(限量發送，送完為止)。



藝遊桃園  
- 藝起前往元宇宙 -



## 線上抽好禮

看完桃園社造夥伴在日常生活中的行動後，你是否也有再來一次的感動呢？請和我們說說你在生活中關心的議題吧！

完成以下步驟，便有機會參與抽獎，獲得2024桃園社造博覽會限定好禮「橫幅毛巾資料袋組」1份！

### STEP 1

按讚追蹤「桃園社區營造中心」FB粉絲專頁。



### STEP 2

在「桃園社區營造中心」FB粉絲專頁「線上抽好禮」貼文下，留言分享1個你關注的公共議題，並標註3位好友寫下「2024桃園社造博覽會，好想攔來一擺！」

- 活動截至113/12/01下午6時，每人留言以3次為限。
- 活動結束後，主辦單位將抽出30位幸運留言者，核對完成追蹤任務，並洽詢聯絡資訊，以利寄送好禮。
- 主辦單位保有最終解釋之權利。

# 08

## 交通資訊



### 火車+公車 +

【北上】搭乘台鐵至中壢火車站，於中壢火車站前站【桃園客運總站】，轉乘1路公車至【中原站】下車。  
於中壢火車站前站【中壢客運總站】，轉乘167A公車至【中原站】下車。

【南下】搭乘台鐵至內壢火車站，於內壢火車站前站，轉乘1路公車至【中原站】下車。

### 高鐵+公車 +

搭乘高鐵至桃園站，於5號出口轉乘170路高鐵快捷公車至【中美路口站】，再轉乘1路公車至【中原站】下車。

### 自行開車

導航地圖搜尋「中原文創園區」(桃園市中壢區忠仁路33號)

### 停車資訊

中原文創園區停車場、城市車旅停車場中壢普忠站